

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 35

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

50. sējums
2007. gada 8. februāris

Saturs	I	Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta	
		REGULAS	
		Komisijas Regula (EK) Nr. 113/2007 (2007. gada 7. februāris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	1
		Komisijas Regula (EK) Nr. 114/2007 (2007. gada 7. februāris), ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1002/2006 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2006./2007. saimnieciskajā gadā	3
		★ Komisijas Regula (EK) Nr. 115/2007 (2007. gada 7. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 60/2004 attiecībā uz to summu iemaksu Kopienas budžetā, kas iekasētas par cukura pārpalikuma daudzumiem, kuri nav izņemti no tirgus	5
		★ Komisijas Regula (EK) Nr. 116/2007 (2007. gada 7. februāris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 382/2005, ar ko nosaka piemērošanas kārtību Padomes Regulai (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju	7
		Komisijas Regula (EK) Nr. 117/2007 (2007. gada 7. februāris), ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājuptņu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95	9
		DIREKTĪVAS	
		★ Komisijas Direktīva 2007/5/EK (2007. gada 7. februāris), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu darbigās vielas kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu (!)	11
	II	Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta	
		LĒMUMI	
		Komisija	
		2007/84/EK:	
		★ Komisijas Lēmums (2007. gada 2. februāris), ar ko apstiprina 2007. gada tehnisko rīcības plānu lauksaimniecības statistikas uzlabošanai (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 7081)	18
		(¹) Dokuments attiecas uz EEZ	
		(Turpinājums nākamajā lapā)	

- ★ **EK un Šveices Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 1/2007 (2007. gada 31. janvāris), ar ko aizstāj 2. protokola III un IV b) tabulu** 29
-

III *Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību*

TIESĪBU AKTI, KAS PIEŅEMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

- ★ **Padomes Kopējā nostāja 2007/86/KĀDP (2007. gada 7. februāris), ar kuru pagarina un groza Kopējo nostāju 2004/133/KĀDP, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret ekstrēmistiem Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā** 32
- ★ **Padomes Vienotā rīcība 2007/87/KĀDP (2007. gada 7. februāris), ar ko groza Eiropas Savienības Īpašā pārstāvja Bosnijā un Hercegovinā pilnvaras un pagarina to termiņu** 35

I

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 113/2007

(2007. gada 7. februāris),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 8. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2007. gada 7. februāra Regulai, ar kuru nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ievēšanas vērtība
0702 00 00	IL	221,4
	MA	54,2
	TN	157,6
	TR	176,0
	ZZ	152,3
0707 00 05	JO	163,6
	MA	65,2
	TR	161,7
	ZZ	130,2
0709 90 70	MA	43,6
	TR	135,7
	ZZ	89,7
0709 90 80	EG	26,8
	ZZ	26,8
0805 10 20	EG	47,5
	IL	57,6
	MA	47,3
	TN	41,6
	TR	71,2
	ZZ	53,0
0805 20 10	MA	85,3
	ZZ	85,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	66,7
	MA	126,1
	TR	60,2
	ZZ	84,3
0805 50 10	EG	56,1
	TR	56,5
	ZZ	56,3
0808 10 80	CA	104,2
	CN	85,2
	TR	90,5
	US	113,1
	ZZ	98,3
0808 20 50	AR	111,0
	US	103,3
	ZA	94,2
	ZZ	102,8

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 114/2007**(2007. gada 7. februāris),****ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1002/2006 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas
nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2006./2007. saimnieciskajā gadā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 318/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē ⁽²⁾, importa kārtību, un jo īpaši tās 36. pantu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas nodokļi, kas 2006./2007. saimnieciskajā gadā piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un atsevišķu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (EK)

Nr. 1002/2006 ⁽³⁾. Šajās cenās un nodokļos jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1815/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, pašreiz spēkā esošās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 951/2006 norādītajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar Regulu (EK) Nr. 951/2006 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 1002/2006 36. pantā minētajiem produktiem 2006./2007. saimnieciskajā gadā, ir grozīti un sniegti pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 8. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1585/2006 (OV L 294, 25.10.2006., 19. lpp.).

⁽²⁾ OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.

⁽³⁾ OV L 179, 1.7.2006., 36. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 346, 9.12.2006., 3. lpp.

PIELIKUMS

Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ieveduitas nodokļi, kas no 2007. gada 8. februāra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un KN koda 1702 90 99 produktiem

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ieveduitas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 ⁽¹⁾	21,23	5,69
1701 11 90 ⁽¹⁾	21,23	11,09
1701 12 10 ⁽¹⁾	21,23	5,50
1701 12 90 ⁽¹⁾	21,23	10,57
1701 91 00 ⁽²⁾	26,42	12,02
1701 99 10 ⁽²⁾	26,42	7,50
1701 99 90 ⁽²⁾	26,42	7,50
1702 90 99 ⁽³⁾	0,26	0,39

⁽¹⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 318/2006 I pielikuma III punktā (OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 318/2006 I pielikuma II punktā.

⁽³⁾ Aprēķins uz 1 % saharozes saturu.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 115/2007

(2007. gada 7. februāris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 60/2004 attiecībā uz to summu iemaksu Kopienas budžetā, kas iekasētas par cukura pārpalikuma daudzumiem, kuri nav izņemti no tirgus

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltes, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās līgumu,

ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltes, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktu, un jo īpaši tā 41. panta pirmo daļu,

tā kā:

(1) Atbilstīgi 7. panta 2. punktam Komisijas 2004. gada 14. janvāra Regulā (EK) Nr. 60/2004, ar ko nosaka pārejas posma pasākumus cukura nozarē sakarā ar Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltes, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas pievienošanos⁽¹⁾, no minētajām dalībvalstīm iekasējamās summas par pārpalikuma daudzumiem, kas no tirgus nav izņemti saskaņā ar minētās regulas 6. panta 2. punktu, Kopienas budžetā jāiemaksā (veicot četras vienādas iemaksas) vēlākais līdz 2006., 2007., 2008. un 2009. gada 31. decembrim.

(2) Ar Komisijas 2006. gada 13. novembra Lēmumu 2006/776/EK par summām, kas jāiekasē par neizņemto cukura pārpalikumu⁽²⁾, noteikta summa, kas iekasējama no attiecīgās dalībvalsts par Komisijas 2005. gada 31. maija Regulā (EK) Nr. 832/2005 par cukura, izoglikozes un fruktozes pārpalikuma daudzumu noteikšanu Čehijā, Igaunijā, Kiprā, Latvijā, Lietuvā, Ungārijā, Maltā, Polijā, Slovēnijā un Slovākijā⁽³⁾ norādīto cukura pārpalikuma daudzumu, par kuru līdz 2006. gada 31. martam nav iesniegts pietiekams izņemšanas pierādījums.

⁽¹⁾ OV L 9, 15.1.2004., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1667/2005 (OV L 269, 14.10.2005., 3. lpp.).

⁽²⁾ OV L 314, 15.11.2006., 35. lpp.

⁽³⁾ OV L 138, 1.6.2005., 3. lpp.

(3) Atbilstīgi 6. panta 3. punkta a) apakšpunktam Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2000/597/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu⁽⁴⁾, prasījumi, kas noteikti saskaņā ar minētās regulas 2. pantu, pašu resursu kontā jāiegrāmato vēlākais pirmajā darba dienā pēc otrā mēneša 19. datuma, kas seko tam mēnesim, kurā prasījums noteikts.

(4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 60/2004 7. panta 1. punktu attiecīgo dalībvalstu pienākums bija līdz 2006. gada 31. martam Komisijai iesniegt apliecinājumu par izņemšanu. Tomēr atsevišķos gadījumos par iesniegtajiem apliecinājumiem bija jāpieprasa papildu informācija. Minētās papildu informācijas saņemšana aizkavējās un bija vajadzīgs laiks tās padziļinātai izpētei, tādēļ nebija iespējams attiecīgajām dalībvalstīm paziņot par iemaksājamām summām līdz 2006. gada 31. oktobrim. Līdz ar to, lai izpildītu Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 izklāstītos noteikumus, jāmaina Regulas (EK) Nr. 60/2004 7. panta 2. punktā noteiktais pirmās iemaksas termiņš.

(5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 60/2004.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 60/2004 7. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

⁽⁴⁾ OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 2028/2004 (OV L 352, 27.11.2004., 1. lpp.).

“2. Ja nav sniegts apliecinājums par izņemšanu no tirgus saskaņā ar 1. punktu attiecībā uz visu vai daļu pārpalikuma daudzuma, jaunā dalībvalsts maksā summu, kuru aprēķina, neizņemto daudzumu reizinot ar augstāko eksporta kompensāciju, kas piemērojama baltajam cukuram ar KN kodu 1701 99 10 laika posmā no 2004. gada 1. maija līdz 2005. gada 30. novembrim. Kopsummas daļu, kas līdzvērtīga 25 % no summas, iemaksā Kopienas budžetā vēlākais līdz 2007. gada 31. janvārim, 2007. gada 31. decembrim,

2008. gada 31. decembrim un 2009. gada 31. decembrim. Kopsummu ņem vērā, aprēķinot ražošanas nodevas 2005./2006. tirdzniecības gadam.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 116/2007

(2007. gada 7. februāris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 382/2005, ar ko nosaka piemērošanas kārtību Padomes Regulai (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

Regulas (EK) Nr. 382/2005 34.a pantu groza šādi.

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 20. pantu,

1) Šā panta 1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulas (EEK) Nr. 2019/93, (EK) Nr. 1452/2001, (EK) Nr. 1453/2001, (EK) Nr. 1454/2001, (EK) Nr. 1868/94, (EK) Nr. 1251/1999, (EK) Nr. 1254/1999, (EK) Nr. 1673/2000, (EEK) Nr. 2358/71 un (EK) Nr. 2529/2001⁽²⁾, un jo īpaši tās 71. panta 2. punkta otro daļu,

“1. Atkāpjoties no šīs regulas 18. panta 3. punkta, par žāvēto rupjo lopbarību, kas ražota 2005./2006. tirdzniecības gadā un kas nav izvesta no pārstrādes uzņēmuma vai no kādas šīs regulas 3. panta a) punktā minētās uzglabāšanas vietas vēlākais 2006. gada 31. martā, var saņemt Regulas (EK) Nr. 1786/2003 4. pantā minēto atbalstu par 2005./2006. tirdzniecības gadu un – vajadzības gadījumā – atbalstu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1782/2003 71. panta 2. punkta otrajā daļā ar nosacījumu, ka:

a) žāvētā rupjā lopbarība atbilst šīs regulas 3. panta nosacījumiem;

tā kā:

b) žāvētā rupjā lopbarība 2006./2007. tirdzniecības gadā tiek izvesta no pārstrādes uzņēmuma kompetentās iestādes uzraudzībā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti šīs regulas 10. un 11. pantā;

(1) Pieredze, kas gūta, piemērojot Komisijas Regulu (EK) Nr. 382/2005⁽³⁾, liecina, ka ir precīzāk jānoformulē minētās regulas 34.a pants attiecībā uz atbilstības nosacījumiem šajā pantā paredzētā atbalsta saņemšanai un jānosaka šā atbalsta maksājumu termiņi.

c) tā ir iegrāmatota saskaņā ar valsts garantēto daudzumu, kas piešķirts attiecīgajām dalībvalstīm 2005./2006. tirdzniecības gadam;

(2) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 382/2005.

d) tā ir deklarēta un sertificēta 2005./2006. tirdzniecības gada laikā.”

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Apvienotās graudaugu un tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

2) Pievieno šādu 3. punktu:

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 114. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 456/2006 (OV L 82, 21.3.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2013/2006 (OV L 384, 29.12.2006., 13. lpp.).

⁽³⁾ OV L 61, 8.3.2005., 4. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2006 (OV L 365, 21.12.2006., 52. lpp.).

“3. Neskarot 20. panta 2. punkta minēto deviņdesmit dienu laikposmu, kas paredzēts, lai pārbaudītu saņēmēja tiesības uz atbalstu, saņēmējiem paredzēto atbalstu izmaksā, ievērojot šādus nosacījumus:

a) Regulas (EK) Nr. 1786/2003 4. pantā paredzēto atbalstu pārstrādes uzņēmumam izmaksā trīsdesmit darbdienu pēc tam, kad pilnvarotais maksātājs ir pieņēmis lēmumu veikt maksājumu;

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

b) Regulas (EK) Nr. 1782/2003 71. panta 2. punkta otrajā daļā minēto atbalstu izmaksā, ievērojot šīs regulas 35. panta 3. punkta otrajā daļā paredzētos termiņus.”

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 117/2007**(2007. gada 7. februāris),****ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopējo organizāciju ⁽²⁾, un jo īpaši tās 5. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2783/75 par olu albumīna un laktalbumīna tirgus kopējo organizāciju ⁽³⁾, un jo īpaši tās 3. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regula (EK) Nr. 1484/95 ⁽⁴⁾, ietver sīki izstrādātus noteikumus papildu importa nodevu sistēmas ieviešanai un nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē un olu albumīnam.

- (2) Regulāri kontrolējot datus, uz kuriem balstās reprezentatīvu cenu noteikšana mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, ir konstatēts, ka dažu produktu importa reprezentatīvās cenas ir jāmaina, ņemot vērā cenu atšķirības atkarībā no izcelsmes. Tādēļ reprezentatīvās cenas ir jāpublicē.

- (3) Šie labojumi ir jāpiemēro pēc iespējas ātrāk, ņemot vērā tirgus situāciju.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1484/95 I pielikumu nomaina ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 8. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

*Komisijas vārdā —**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 282, 1.11.1975., 49. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 679/2006 (OV L 119, 4.5.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 679/2006.

⁽³⁾ OV L 282, 1.11.1975., 104. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2916/95 (OV L 305, 19.12.1995., 49. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 145, 29.6.1995., 47. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 35/2007 (OV L 10, 17.1.2007., 10. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2007. gada 7. februāra Regulai, ar ko nosaka reprezentatīvās cenas mājputnu gaļas un olu nozarē, kā arī olu albumīnam, un groza Regulu (EK) Nr. 1484/95

"I PIELIKUMS

KN kods	Produktu apraksts	Reprezentatīvā cena (EUR/100 kg)	3. panta 3. punktā paredzētais nodrošinājums (EUR/100 kg)	Izcelsmes valsts ⁽¹⁾
0207 12 90	Saldēti 65 % cāļi	104,9	4	01
		96,7	6	02
0207 14 10	Saldēti šķirnes vistas gaļas bezkaulu izcirtņi	203,7	29	01
		209,8	27	02
		271,0	9	03
0207 25 10	Saldēti 80 % tītari	130,5	9	01
0207 27 10	Saldēti tītara gaļas bezkaulu izcirtņi	237,3	18	01
		269,0	8	03
1602 32 11	Termiski neapstrādāti šķirnes vistas gaļas izstrādājumi	215,4	21	01

⁽¹⁾ Importa izcelsmes valstis:

- 01 Brazīlija
- 02 Argentīna
- 03 Čīle.

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2007/5/EK

(2007. gada 7. februāris),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu darbīgās vielas kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

mācīja par kaptānu un folpetu, bet 2004. gada 13. jūlijā – par formetanātu. Ziņotāja dalībvalsts par metiokarbu bija Apvienotā Karaliste, un visa attiecīgā informācija tika iesniegta 2004. gada 4. martā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un Regulā (EK) Nr. 703/2001⁽³⁾ noteikta Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas otrā posma īstenošanas kārtība un izveidots to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē ar nolūku tās iekļaut Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs ir šajā sarakstā.

(2) Šo darbīgo vielu iedarbība uz cilvēku veselību un vidi ir novērtēta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 451/2000 un Regulas (EK) Nr. 703/2001 noteikumiem attiecībā uz vairākiem izmantošanas veidiem, ko piedāvājis pieteikuma iesniedzējs. Turklāt minētajās regulās ir izraudzītas ziņotājas dalībvalstis, kuru pienākums ir iesniegt Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (EPNI) attiecīgos novērtējuma ziņojumus un ieteikumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 451/2000 8. panta 1. punktu. Ziņotāja dalībvalsts par kaptānu, folpetu un formetanātu bija Itālija, un 2003. gada 20. oktobrī tika iesniegta visa attiecīgā infor-

(3) Dalībvalstu un EPNI speciālisti pārskatīja novērtējuma ziņojumus un EPNI zinātnisko ziņojumu veidā⁽⁴⁾ 2006. gada 24. aprīlī par kaptānu, folpetu un formetanātu un 2006. gada 12. maijā par metiokarbu iesniedza tos Komisijai. Šos ziņojumus dalībvalstis un Komisija izskatīja Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2006. gada 29. septembrī tie tika pabeigti Komisijas pārskata ziņojumu veidā par kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu.

(4) Dažādajās veiktajās pārbaudēs atklājās, ka var uzskatīt, ka augu aizsardzības līdzekļi, kuru sastāvā ir kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs, kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika izskatīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumos. Tādēļ ir lietderīgi šīs darbīgās vielas iekļaut I pielikumā, lai nodrošinātu, ka visās dalībvalstīs saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem var piešķirt atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur minētās darbīgās vielas.

(5) Neatkarīgi no šā slēdziena dažos konkrētos jautājumos ir jāiegūst sīkākas ziņas par kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Tādēļ ir lietderīgi prasīt, lai tiktu veikti papildu izmēģinājumi ar kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu, lai apstiprinātu riska novērtējumu dažos jautājumos, un pieteikuma iesniedzējie jāliek iesniegt šo pētījumu rezultātus.

⁽⁴⁾ EFSA Scientific Report (2006) 71, 1-89, Conclusion regarding the Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance captan (pabeigts 2006. gada 24. aprīlī).
EFSA Scientific Report (2006) 70, 1-78, Conclusion regarding the Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance folpet (pabeigts 2006. gada 24. aprīlī).
EFSA Scientific Report (2006) 69, 1-78, Conclusion regarding the Peer review of the pesticide risk assessment of the active substance formetanate (pabeigts 2006. gada 24. aprīlī).
EFSA Scientific Report (2006) 79, 1-82, Conclusions on the peer review of methiocarb (pabeigts 2006. gada 12. maijā).

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2006/136/EK (OV L 349, 12.12.2006., 42. lpp.).

⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1044/2003 (OV L 151, 19.6.2003., 32. lpp.).

⁽³⁾ OV L 98, 7.4.2001., 6. lpp.

- (6) Līdz darbīgās vielas iekļaušanai I pielikumā jāatvēr pietiekams laikposms, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties jauno prasību izpildei saistībā ar minēto iekļaušanu.
- (7) Neierobežojot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, kas izriet no darbīgās vielas iekļaušanas I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēr sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuru sastāvā ir kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs, lai nodrošinātu Direktīvas 91/414/EEK un jo īpaši tās 13. panta prasību un attiecīgo I pielikuma nosacījumu ievērošanu. Dalībvalstīm attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jānosaka ilgāks laiks visas III pielikuma dokumentācijas par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietojuma veidu iesniegšanai un novērtēšanai saskaņā ar Direktīvā 91/414/EEK izklāstītajiem vienotajiem principiem.
- (8) Pieredze, kas iepriekš gūta, Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 3600/92, liecina par iespējamām grūtībām, kas var rasties, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, it īpaši pienākums pārliecināties, ka atļaujas turētājs nodrošina tādu piekļuvi dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr precizēšana neuzliek jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem salīdzinājumā ar līdzšinējām direktīvām par grozījumiem I pielikumā.
- (9) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Direktīvu 91/414/EEK.
- (10) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Vēlākais līdz 2008. gada 31. martam dalībvalstis pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi šīs

direktīvas prasību ievērošanai. Dalībvalstis nekavējoties iesniedz Komisijai minēto aktu tekstus, kā arī minēto aktu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Dalībvalstis piemēro minētos noteikumus no 2008. gada 1. aprīļa.

Pieņemot minētos aktus, dalībvalstis tajos iekļauj norādi uz šo direktīvu vai attiecīgu norādi pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šī norāde.

3. pants

1. Ja nepieciešams, dalībvalstis līdz 2008. gada 31. martam saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK groza vai atsauc pašreizējās atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kuros darbīgās vielas ir kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārbauda, vai ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi par kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu, izņemot tos, kas norādīti B daļā ierakstā par attiecīgo darbīgo vielu, un vai atļaujas turētāja rīcībā ir vai tam ir pieejama dokumentācija, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar minētās direktīvas 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, par katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kura sastāvā ir kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs kā vienīgā vai viena no vairākām darbīgajām vielām, kuras visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma sarakstā vēlākais līdz 2007. gada 30. septembrim, dalībvalstis no jauna izvērtē šo līdzekli saskaņā ar vienotajiem principiem, kas noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma ieraksta attiecīgi par kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu B daļu. Pamatojoties uz šo izvērtējumu, dalībvalstis nosaka, vai augu aizsardzības līdzeklis atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunktā.

Pēc tam, kad tas ir konstatēts, dalībvalstis rīkojas šādi:

a) ja līdzeklis satur kaptānu, folpetu, formetanātu un metiokarbu kā vienīgo aktīvo vielu, vajadzības gadījumā atļauju groza vai atsauc vēlākais līdz 2011. gada 30. septembrim; vai

b) ja kaptāns, folpets, formetanāts un metiokarbs augu aizsardzības līdzekli ir viena no vairākām darbīgajām vielām, dalībvalstis pēc vajadzības groza vai atsauc atļauju līdz 2011. gada 30. septembrim vai līdz dienai, kas attiecībā uz šādu grozījumu vai atsaukšanu noteikta attiecīgajā(-ajās) direktīvā(-ās), ar ko minētā(-ās) viela(-as) iekļauta(-as) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, piemērojot vēlāko no datumiem.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2007. gada 1. oktobrī.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

Direktīvas 91/414/EK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādus ierakstus:

Nr.	Ikdienas nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušanas termiņš	Īpaši noteikumi
"151	Kaptāns CAS Nr. 133-06-02 CIPAC Nr. 40	N-(trihlormetilīto)-4-cikloheksēns-4,1,2-dikarboksimīds	≥ 910 g/kg Piemaisījumi: Perhlorometilmerkaptsāns (R005406): ne vairāk kā 5 g/kg Folpeis: ne vairāk kā 10 g/kg Tetrahlorglekļis: ne vairāk kā 0,01 g/kg	2007. gada 1. oktobris	2017. gada 30. septembris	A DAĻA Var atļaut izmantot tikai kā fungicīdu. B DAĻA Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot kaptānu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā tomatu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas to rīcībā ir visi nepieciešamie dati un informācija. Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārītkas apriņķa un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2006. gada 29. septembrī pabeigta pārskata ziņojuma secinājumus par kaptānu un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Vispārējā novērtēšanā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš: — operatoru un strādnieku drošībai. Atļautās izmantošanas nosacījumos jānorāda, ka jālieto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi un jāpiemēro risku mazinājoši pasākumi, lai samazinātu iedarbību; — uztura ietekmei uz patērētājiem, ņemot vērā maksimāli pieļaujamo atliekvielu līmeņu turpmāku pārskatīšanu; — gruntsūdeņu aizsardzībai jutīgos apstākļos. Vajadzības gadījumā atļaujas piešķiršanas nosacījumos jāietver riska mazināšanas pasākumi un jutīgajās zonās jāuzsāk uzraudzības programmas; — putnu, zidītāju un ūdens organismu aizsardzībai. Atļaujas nosacījumos jāietver riska mazināšanas pasākumi. Iesaisītās dalībvalstis pieprasa iesniegt turpmākus pētījumus, lai apstiprinātu ilgtermiņa riska novērtējumu attiecībā uz putniem un zidītājiem, kā arī toksikoloģisku novērtējumu metabolītiem, kas, iespējams, atrodas jutīgos apstākļos esošā gruntsūdenī. Tās nodrošina, ka pieteikuma iesniedzēji, pēc kuru pieprasījuma kaptānu iekļāva šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādu pētījumu materiālus 2 gadu laikā pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.

Nr.	Ikdienas nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušanas termiņš	Īpaši noteikumi
152	Folpets CAS Nr. 133-07-3 CIPAC Nr. 75	N-(trihlorometilīo)ftalimīds	<p>≥ 940 g/kg</p> <p>Piemaisījumi:</p> <p>Perhlorometilmerkaptiāns (R005406): ne vairāk kā 3,5 g/kg</p> <p>Tetrahloriglekļis: ne vairāk kā 4 g/kg</p>	2007. gada 1. oktobris	2017. gada 30. septembris	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut izmantot tikai kā fungicīdu.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot folpetu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā ziemas kvešu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas to rīcībā ir visi nepieciešamie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārītkas apriņķis un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2006. gada 29. septembrī pabeigta pārskata ziņojuma secinājumus par folpetu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtēšanā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — operatoru un strādnieku drošībai. Atļautās izmantošanas nosacījumos jānorāda, ka jālieto atbilstoši individuālās aizsardzības līdzekļi; — uztura ietekmei uz patērētājiem, ņemot vērā maksimāli pieļaujamo atliekvielu līmeņu turpmāku pārskatīšanu; — putnu, zīdītāju un ūdens organismu aizsardzībai. Atļaujas nosacījumos jāietver riska mazināšanas pasākumi. <p>Iesaistītās dalībvalstis pieprasa iesniegt papildus izpētes materiālus, lai apstiprinātu riska novērtējumu attiecībā uz putniem, zīdītājiem un sīkāk. Tās nodrošina, ka pieteikuma iesniedzēji, pēc kuru pieprasījuma folpetu iekļāva šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādu pētījumu materiālus 2 gadu laikā pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.</p>

Nr.	Ikdienas nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (%)	Stāšanās spēkā	Iekļaušanas termiņš	Īpaši noteikumi
153	Formetanāts CAS Nr. 23422-53-9 CIPAC Nr. 697	3-dimetilaminometilēn-aminofenilmetilkarbamāts	≥ 910 g/kg	2007. gada 1. oktobris	2017. gada 30. septembris	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut lietot tikai kā insekticīdu un akaricīdu.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot formetanāta saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā lauka tomātu un dekoratīvo krūmu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas to rīcībā ir visi nepieciešamie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, nem vērā Pārīkas apriņķa un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2006. gada 29. septembrī pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par formetanātu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtēšanā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — putnu, zīdītāju, posmkāju, kas nav šīs apstrādes mērķis, un bišu aizsardzībai un jānodrošina, lai atļaujas nosacījumi vajadzības gadījumā ietvertu arī risku mazināšanu pasākumus; — operatoru drošībai un jānodrošina, ka lietošanas noteikumos paredzēts izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus; — uztura ietekmei uz patērētājiem, ņemot vērā maksimāli pieļaujamo atliekvielu līmeņu turpmāku pārskatīšanu. <p>Iesaistītās dalībvalstis pieprasa iesniegt papildus izpētes materiālus, lai apstiprinātu riska novērtējumu attiecībā uz putniem, zīdītājiem un posmkājiem, kas nav apstrādes mērķis. Tās nodrošina, ka pieteikuma iesniegšanas, pēc kura pieprasījuma formetanāts ir iekļauts šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādu pētījumu materiālus 2 gadu laikā pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.</p>

Nr.	Ikdienas nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība (1)	Stāšanās spēkā	Iekļaušanas termiņš	Īpaši noteikumi
154	Metiokarbs CAS Nr. 2032-65-7 CIPAC Nr. 165	4-metiltilio-3,5-ksililmetilkarbamāts	≥ 980 g/kg	2007. gada 1. oktobris	2017. gada 30. septembris	<p>A DAĻA</p> <p>Var atļaut lietot tikai kā repelentu sēkļu apstrādei, insekticīdu un limacīdu.</p> <p>B DAĻA</p> <p>Novērtējot pieteikumus, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju lietot metiokarbu saturošus augu aizsardzības līdzekļus citādi nekā kukurūzas sēkļu apstrādei, dalībvalstīm jāpievērš īpaša uzmanība 4. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajiem kritērijiem un jānodrošina, ka pirms šādas atļaujas izsniegšanas to rīcībā ir visi vajadzīgie dati un informācija.</p> <p>Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, nem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2006. gada 29. septembrī pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par metiokarbu un jo īpaši tā I un II papildinājumu.</p> <p>Vispārējā novērtēšanā dalībvalstīm īpaša uzmanība jāpievērš:</p> <ul style="list-style-type: none"> — putnu, zīdītāju un posmkāju, kas nav šīs apstrādes mērķis, aizsardzībai un jānodrošina, lai atļaujas nosacījumi vajadzības gadījumā ietvertu arī risku mazināšanu pasākumus; — operatoru un līdzās esošu cilvēku drošībai un jānodrošina, ka lietošanas noteikumos paredzēts izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus; — uztura ietekmei uz patērētājiem, ņemot vērā maksimāli pieļaujamo atliekvielu līmeņu turpmāku pārskatīšanu. <p>Iesaisītās dalībvalstis pieprasa iesniegt turpmākus pētījumus, lai apstiprinātu ilgtermiņa riska novērtējumu attiecībā uz putniem, zīdītājiem un posmkājiem, kas nav šīs apstrādes mērķis, kā arī apstiprināt toksikoloģisko novērtējumu metabolītiem, kuru klātbūtne iespējama ražā. Tās nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs, pēc kura pieprasījuma metiokarbs ir iekļauts šajā pielikumā, iesniedz Komisijai šādu pētījumu materiālus 2 gadu laikā pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā."</p>

(1) Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju sniegta pārskata ziņojumā.

II

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

LĒMUMI

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2007. gada 2. februāris),

ar ko apstiprina 2007. gada tehnisko rīcības plānu lauksaimniecības statistikas uzlabošanai

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 7081)

(2007/84/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 25. jūnija Lēmumu 96/411/EK par Kopienas lauksaimniecības statistikas uzlabošanu ⁽¹⁾, jo īpaši tā 4. panta 1. punktu un 6. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Lēmumu 96/411/EK Komisija katru gadu izveido tehnisko rīcības plānu lauksaimniecības statistikai.
- (2) Saskaņā ar Lēmumu 96/411/EK Kopiena dod ieguldījumu to izmaksu segšanā, kas dalībvalstīm radušās, pielāgojot savas lauksaimniecības statistikas sistēmas, vai sagatavošanas darbu izmaksas, kas saistītas ar jaunām vai augošām vajadzībām, kas ietilpst tehniskajā rīcības plānā.
- (3) Ir jāuzlabo un jāpaplašina statistiskā informācija par lauku saimniecību attīstību, lai īstenotu ar to saistītās Kopienas politikas jomas. Tā ir ikgadējā rīcības plāna galvenā joma.

- (4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības statistikas pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Pielikumā iekļautais 2007. gada tehniskās rīcības plāns lauksaimniecības statistikas uzlabošanai (TAPAS 2007) tiek apstiprināts ar nosacījumu, ka būs piešķirtas budžeta apropriācijas un 2007. gada budžetu pieņems bez grozījumiem.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2007. gada 2. februārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Joaquín ALMUNIA

⁽¹⁾ OV L 162, 1.7.1996, 14. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu 787/2004/EK (OV L 138, 30.4.2004., 12. lpp.).

PIELIKUMS

**2007. GADA TEHNISKAIS RĪCĪBAS PLĀNS LAUKSAIMNIECĪBAS STATISTIKAS UZLABOŠANAI
(TAPAS 2007)**

2007. gada tehniskajā rīcības plānā ietverti lauksaimniecības statistikas uzlabošanas pasākumi šādās jomās:

- a) lauku attīstība;
- b) bioloģiskā lauksaimniecība.

Komisija dos finansiālu ieguldījumu projektos, kas izstrādāti kā daļa no šiem pasākumiem, un šis finansējums nepārsniegs A tabulā norādītās summas katrai dalībvalstij.

A tabula

2007. GADA TEHNISKAIS RĪCĪBAS PLĀNS

Maksimālais Kopienas finansiālais ieguldījums radušos izdevumu segšanai

(EUR)

Valstis	Lauku attīstība	Bioloģiskā lauksaimniecība	Kopā
BE	29 048	37 627	66 675
DK	28 000	55 000	83 000
DE	67 000		67 000
EE	19 343	14 650	33 993
GR		144 000	144 000
IT	63 968	200 337	264 305
LT		31 000	31 000
LV		16 284	16 284
HU	41 555	34 597	76 152
MT	29 283		29 283
NL	35 000		35 000
SK		7 200	7 200
FI		43 400	43 400
SE	12 000	10 800	22 800
UK	135 000		
Kopā	460 197	594 895	1 055 092

SASKAŅĀ AR 2007. GADA TEHNISKO RĪCĪBAS PLĀNU (TAPAS 2007) VEICAMIE PASĀKUMI

1. IEVADS

Ar Lēmumu 96/411/EK tika izvirzīts mērķis nodrošināt Kopienas lauksaimniecības statistikas labāku vadību, lai tiktu izpildītas informācijas prasības, kas radās kopējās lauksaimniecības politikas reformas dēļ. Tālāb dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai atbilstoši mainītu savas lauksaimniecības statistikas sistēmas, pienācīgi ņemtu vērā minētā Padomes lēmuma I un II pielikumā minētās nozares un III pielikumā izvirzītos mērķus, noteiktos rādītājus un kritērijus. Katru gadu tehniskajos rīcības plānos nosaka dalībvalstu ikgadēji veicamos pasākumus, lai sasniegtu šos mērķus. Tos izstrādā Komisija, saņēmusi Lauksaimniecības statistikas pastāvīgās komitejas atzinumu.

Kopiena sniedz finansiālu ieguldījumu to izdevumu segšanā, kas radušies dalībvalstīm, pielāgojot valsts sistēmas vai veicot gatavošanās darbus, lai izpildītu jaunas vai pieaugošas prasības, kas īstenojamas kā daļa no ikgadējā tehniskā rīcības plāna. Laika ziņā tas ir ierobežots ieguldījums, un tā mērķis ir veicināt to, lai tiktu izmēģināta tādu metožu un sistēmu ieviešana un saskaņošana, kas atbilst tehniskajā rīcības plānā noteiktajām statistikas informācijas prasībām. Tiklīdz plāns būs īstenots, dalībvalstīm jāspēj regulāri sūtīt Komisijai ziņojumus par metodēm un sistēmām, kas ieviestas kā daļa no šā plāna.

Lēmums par 2007. gada tehnisko rīcības plānu jāpieņem Komisijai.

Izraudzīto darbību mērķis ir nodrošināt noteiktas pārmaiņas šādās nozarēs:

- a) lauku attīstība;
- b) bioloģiskā lauksaimniecība.

Eiropas Kopienas Statistikas birojs no dalībvalstīm ir saņēmis 28 nodomu deklarācijas saistībā ar TAPAS 2007 pasākumiem.

Trīspadsmit deklarācijas bija par lauku attīstības statistiku; no tām vienu deklarāciju Eiropas Kopienas Statistikas birojs noraidīja tehnisku iemeslu dēļ. Deviņās tiek aplūkoti barības elementu bilances aspekti, trīs piedāvājumi attiecas uz interneta infrastruktūru lauku apvidos, cenu aprēķinu par lauksaimniecības zemi un neizmantoto mežaudžu novērtēšanu saskaņā ar mežsaimniecības nozares ekonomisko pārskatu.

Eiropas Kopienas Statistikas birojs saņēma 15 nodomu deklarācijas par prioritāro bioloģisko lauksaimniecību. Deviņās no tām ir minēta ražošana, divi piedāvājumi attiecas uz cenām, četri piedāvājumi attiecas uz ekonomiskajiem un strukturālajiem mainīgajiem, datiem par pārtikas ķēdi, tiešo pārdošanu saimniecībās un datu savākšanas sistēmu metodikas pārskatu par bioloģisko lauksaimniecību.

Tālāk pārskatā īsumā raksturoti ierosinātā 2007. gada tehniskā rīcības plāna pasākumi.

2. TAPAS 2007 PASĀKUMU RAKSTUROJUMS

a) Lauku attīstība

BEIĻĢIJA

Pasākuma apraksts: Augu barības elementa slāpekļa bilance
ES ieguldījums – 29 048 euro
Darba grafiks: 2007. gada jūnijs–decembris
Īss pasākuma apraksts
Slāpekļa bilances precizēšana no 1997. gada līdz 2005. gadam, dažu koeficientu pārrēķināšana, slāpekļa bilances izveide NUTS 3 mērogā. Datus savāks no atbildīgajām iestādēm un apkopos centralizēti. Daži datu kopumi ir pieejami tikai valsts mērogā, tādējādi tie ir jāiesniedz no rajoniem.

DĀNIJA

Pasākuma apraksts: Lauku attīstība – cenu aplēses lauksaimniecības zemei

ES ieguldījums – 10 000 euro

Darba grafiks: Pasākums notiks no 2007. gada marta līdz septembrim

Īss pasākuma apraksts

Galvenais mērķis ir censties izmantot ekspertu aplēses statistikas jomā, ja šķiet, ka datu avoti dalībvalstīs ļoti atšķiras un ir grūti izmantojami saskaņā ar metodiku.

Pamatdarbība ir izstrādāt anketu par zemes cenām un zemes nomu, kur vietējie lauksaimniecības konsultanti (aptuveni 50 vietējos centros) dod cenu aplēses noteiktajās vietās (97 Dānijas komūnās). Jautājumi un definīcijas tiks doti saskaņā ar atjaunoto/pārstrādāto metodiku par zemes cenām un zemes nomu.

Anketas jautājumus apspriedīs ar Lauksaimniecības konsultāciju centru, lai nodrošinātu, ka koncepcija ir saprotama un jautājumi ir skaidri.

Datus savāks un izmantos jomas no FSS, lai izvērtētu rezultātus reģiona (NUTS 2) un valsts mērogā.

Pārskata rezultātus analizēs divējādi. Pirmkārt, kādas ir esošās zināšanas un zemes kvalitāte, un mājlopu blīvums (svarīgi zemes cenas noteikšanai) reģionos. Otrkārt, salīdzinās pārskata datus ar datiem no citiem avotiem, īpaši tiem, kas šobrīd tiek izmantoti.

DĀNIJA

Pasākuma apraksts: Augu barības elementu bilance reģiona mērogā Dānijā

ES ieguldījums – 18 000 euro

Darba grafiks: 2007. gada jūnijs–decembris

Īss pasākuma apraksts

Sakārtot jau pieejamos datus reģiona mērogā par bilanci nepieciešamajiem datiem no dažādām valdības iestādēm, pētniecības institūtiem un lauksaimniecības organizācijām. Apzināt savāktos datus par elementu bilanci rajona mērogā un iegūt aplēses un koeficientus pieprasītajiem dažādajiem datiem par barības elementiem. Aplūkot iegūtos datus par dažiem dabas ģeogrāfiskajiem rajoniem, piemēram, augsnes veidi un pazemes ūdens plūsmas, ja tādas ir.

VĀCIJA

Pasākuma apraksts: Apjomatkarīga augu barības elementu bilance – SCANUBA

ES ieguldījums – 49 000 euro

Darba grafiks: 2007. gada janvāris–decembris

Īss pasākuma apraksts

Aprēķināt bilanci visaugstākajā iespējamā telpiskā risinājumā, kurai dati ir pieejami, lai telpiski atšķirtu un novērtētu risku saistītā ar barības elementiem, jo bilances pārsniegšana valsts mērogā nepieļauj iesniegt ziņojumus par rajoniem vai saimniekošanas sistēmām, kur samazināšanas pasākumi ir vēlami. Bilancēs ir īpaši jānorāda riska zonas.

Barības elementu koncentrācijas iegūšana atkarībā no zemes izmantošanas intensitātes, speciāliem koeficientiem, lai pretstatītu mājlopu skaitu izvadītā materiāla slāpekļa daudzumam (saistībā ar izvadi), neorganiskā mēslojuma pielietošanas tempī dažādām kultūrām pārdošanas rādītāju vietā, organiskā mēslojuma pielietošanas tempī un barības elementu sastāvs, un esošo ESAO barības elementu bilances pielāgošana.

VĀCIJA

Pasākuma apraksts: Neizmantoto mežaudžu novērtējums mežsaimniecības nozares ekonomiskā pārskata ietvaros Vācijas Federatīvajā Republikā (1991.-2004. g.)
<p>ES ieguldījums – 18 000 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> Darbs tiks veikts no 2007. gada janvāra līdz jūnijam</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Pamatmērķis ir precīzāk novērtēt neizmantotās mežaudzes Vācijā laika posmā no 1991. gada līdz 2004. gadam, izmantojot datus no Otrās valsts mežu inventarizācijas lietas; tādējādi uzlabojot mežsaimniecības nozares ekonomiskos pārskatus, kas ir veikti saskaņā ar ESA 95 laika posmā no 1991. gada līdz 2002. gadam.</p> <p>Pasākums iedalās divās daļās: 1. Ikgadējā mežaudžu novērtēšana fiziskās vērtībās. 2. Neizmantoto mežaudžu novērtēšana naudas izteiksmē.</p> <p>Rezultāti noslēgs ziņojumu par mežsaimniecības produkciju mežsaimniecības nozares ekonomiskā pārskata ietvaros Vācijā un būs kā saikne ar IEEAF. Var cerēt, ka no projekta izrietēs metodiski ieteikumi par mežu vērtēšanas problēmām.</p>

IGAUNIJA

Pasākuma apraksts: TAPAS 2007 Pasākumi barības elementu bilances jomā
<p>ES ieguldījums – 19 343 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada janvāris–decembris</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Mērķis ir izstrādāt slāpekļa bilanci Igaunijā. Aprēķināt pamatkoeficientus, ko izmanto slāpekļa bilancē, un tālāk pilnveidot pašreizējos koeficientus. Aprakstīt metodiku un datu avotus. Tiks pētīta iespēja iegūt slāpekļa nogulsnešanās tempu atmosfērā. Atbalstu sniegs Tallinas Tehnoloģiskā universitāte un centrs <i>Jāneda</i>.</p>

ITĀLIJA

Pasākuma apraksts: Lauku teritorijas un piekļūšana internetam Itālijā (RAIANET)
<p>ES ieguldījums – 63 968 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī (t) + 1 mēnesis (ne agrāk kā 2007. gada 1. februārī).</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Pārskata pamats būs pētījums 5 eksperimentālās teritorijās ar atšķirīgu lauciniecišķuma indeksu. Tālāk minētas pārskata anketas definīcijas, lai atbildētu uz šādiem jautājumiem:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Piekļūšana internetam laukos: izvēršanās un pieejamība — Lauku interneta demogrāfija: kurš atrodas tiešsaistē? — Interneta lietotāju veiktā saimnieciskā darbība laukos — Lauku iedzīvotāju attieksme pret internetu

UNGĀRIJA

Pasākuma apraksts: Bruto barības vielu bilance – aprēķināt nepieciešamos tehniskos koeficientus, lai izveidotu slāpekļa un fosfora bilanci valsts un reģiona mērogā
<p>ES ieguldījums – 41 555 euro</p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada janvāris–decembris</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Uzlabot izmantoto koeficientu kvalitāti un slāpekļa un fosfora bilances aprēķināšanu Ungārijā ne tikai valsts, bet arī reģionu mērogā.</p> <p>Bilances izveidošanā izmantos Ungārijas Zinātņu akadēmijas Augsnes zinātnes un lauksaimniecības ķīmijas pētniecības institūta (RISSAC) apkopotos datus. Ir jāpārbauda iespēja aizstāt datus ar statistisku aplēsi reģiona mērogā. Lai koeficientu aplēses būtu precīzas, ir jāizmanto attiecīgās HCSO lauksaimniecības datu bāzes.</p>

MALTA

Pasākuma apraksts: Barības elementa slāpekļa bilance reģiona un valsts mērogā Maltā
<p>ES ieguldījums – 29 283 euro</p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada janvāris–decembris</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Lai radītu apstākļus barības elementu bilances izveidošanai, veiks pētījumus, lai noteiktu, kādi dati trūkst. Tiks veikts statistisks pārskats par minerālvielu un organiskā mēslojuma patēriņu un izmantošanu. Tiks nopemtas augu audu analīzes (aptuveni 50), lai noteiktu slāpekļa daudzumu novāktajā ražā (lopbarībā un lielākajās kultūrās).</p>

NĪDERLANDE

Pasākuma apraksts: Minerālvielu bilance lauksaimniecības zemei pa reģioniem
<p>ES ieguldījums – 35 000 euro</p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada janvāris–decembris</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Minerālvielu bilance pa reģioniem saskaņā ar Statistikas biroja/ESAO rokasgrāmatu tiks iegūta 5 pļavu teritorijās, pamatojoties uz datiem par mēslojuma izmantošanu rajonos un/vai mēslojuma izmantošanas koeficientiem katrā kultūrā, datiem par mēsļu transportēšanu un datiem par kultūru audzēšanu pa reģioniem.</p> <p>Tiks pievienoti dati par barības bilanci atgremotājiem pa reģioniem, kā noteikts TAPAS 2001 projektā. Dati par mēslojuma izmantošanu reģionos un par mēsļu pārvadāšanu iegūti no valsts reģistra saimniecību mērogā. Darbs ietver vairāku statistikas datu avotu apvienošanu no dažādiem institūtiem. Zināmu daļu datu darīs pieejamus Nīderlandes statistikas pārvaldei īpaši šim projektam.</p>

ZVIEDRIJA

Pasākuma apraksts: Zviedrijas aprēķinu pieņemšana par barības elementu bilanci pa reģioniem saskaņā ar Eiropas Kopienu Statistikas biroja/ESAO metodi
<p>ES ieguldījums – 12 000 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada janvāris–decembris</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>No 1995. gada Zviedrijas Statistikas pārvalde ir aprēķinājusi reģionu bilanci astoņās ražošanas zonās, bet metode atšķiras no Eiropas Kopienu Statistikas biroja/ESAO rokasgrāmatā minētās, īpaši izdarot aprēķinus par novākto un noganīto zāli. Mērķis ir uzlabot kvalitāti un panākt saskaņu starp aprēķiniem, lai rezultātus var salīdzināt ar citu valstu rezultātiem.</p> <p>Projektā salīdzinās izmantotās metodes un koeficientus, skaidros atšķirības un ieteiks visbūtiskākās izmaiņas, lai panāktu saskaņu gan valsts, gan rajonu aprēķinos. Tas palīdzēs radīt veidu, lai pārveidotu rajonēšanu no Zviedrijas ražošanas zonām uz NUTS 2.</p>

APVIENOTĀ KARALISTE

Pasākuma apraksts: Barības elementu bilance – augsnes aprēķini pa reģioniem
<p>ES ieguldījums – 135 000 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> 2007. gada aprīlis–jūnijs</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Pasākuma mērķis būs samazināt izmaksas, apvienojot pārskatus efektivitātes uzlabošanai, lai pilnveidotu augsnes barības elementu bilances aplēses kvalitāti, uzlabojot pārskata datus un izveidojot barības elementu noteikšanas koeficientus. Tā mērķis ir arī samazināt apgrūtinājumu aptaujājumiem.</p> <p>Tas ietvers aplūkošanu un pārbaudi, kā vislabāk integrēt un attīstīt pašreizējos avotus, lai nodrošinātu pieprasīto informāciju, ieskaitot mēslojuma izmantošanas pārskata, pārskata par saimniecības prakses metodēm un pārskata par pesticīdu izmantošanu maiņu.</p> <p>Vēl tiks veikta izpēte, lai izveidotu koeficientu datus, ko nevar iegūt no pārskata par saimniecību darbību.</p>

b) **bioloģiskā lauksaimniecība**

BEIĻĢIJA

Pasākuma apraksts: Statistikas uzlabošana par bioloģiskajiem produktiem (ražošana, pārstrāde, patēriņš, bilance)
<p>ES ieguldījums – 37 627 <i>euro</i></p> <p><i>Darba grafiks:</i> 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija <i>Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī</i> (t) + 1 mēnesis</p> <p>Īss pasākuma apraksts</p> <p>Pasākuma mērķis ir savākt un analizēt datus par bioloģisko produkciju, kas iegūti no vairākiem avotiem, lai pilnveidotu datus par bioloģisko statistiku. Tā mērķis ir arī novērtēt iespējas korigēt pašreizējos pārskatus, lai iegūtu datus par bioloģisko ražošanu un citiem mainīgajiem, patēriņu, cenām utt.</p>

DĀNIJA

Pasākuma apraksts: Bioloģiskā lopkopība Dānijā

ES ieguldījums – 10 000 euro

Darba grafiks: 6 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir uzlabot datu kvalitāti par bioloģisko lopkopību un mājlopiem no administratīvajiem avotiem.

DĀNIJA

Pasākuma apraksts: Iegūtās ražas tiešā pārdošana bioloģiskajās saimniecībās

ES ieguldījums – 35 000 euro

Darba grafiks: 6 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis.

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir aprēķināt bioloģiskās produkcijas daudzumu, ko lauksaimnieki tieši pārdevuši valstij. Aprēķina pamats būs anketas, kas tiks tieši nosūtītas uz lauksaimniecības veikaliem. Tas dos aplēsi par bioloģisko produktu tiešo pārdošanu un apstiprinās kopējo pārdoto daudzumu un ražošanas datus.

DĀNIJA

Pasākuma apraksts: Iegūtās ražas aplēse bioloģiskajās saimniecībās

ES ieguldījums – 10 000 euro

Darba grafiks: 6 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Analizēt datus par bioloģisko ražošanu un citiem mainīgajiem, kas iegūti no citiem pārskatiem. Pārbaudīt kvalitāti un iesniegt ieteikumus, lai uzlabotu datu iegūšanu.

IGAUNIJA

Pasākuma apraksts: Dati par bioloģisko ražošanu un dzīvnieku izcelsmes produktiem

ES ieguldījums – 14 650 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Mērķis ir izveidot datu savākšanas sistēmu par bioloģisko ražošanu un produkciju, lai datus iesniegtu Statistikas biroja datu bāzē. Ar metodikas palīdzību centīsies savienot visus datu avotus – pārskatus un administratīvos datus, izmantojot jau iepriekš iesniegtās definīcijas.

GRIEĶIJA

Pasākuma apraksts: Bioloģiskās ražošanas datu novērtēšana un apvienošana no dažādiem avotiem

ES ieguldījums – 144 000 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Mērķis ir izstrādāt un ieteikt metodes, lai savāktu datus un aizpildītu tukšumus par bioloģisko produkciju. Ar ierosinātās metodikas palīdzību uzmanību pievērsīs datu avotu apvienošanai, un tā uzlabos datu kvalitāti.

ITĀLIJA

Pasākuma apraksts: Bioloģisko produktu vairumtirdzniecības cenu apkopošana

ES ieguldījums – 76 681 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir savākt datus par bioloģisko produktu vairumtirdzniecības cenām, pārnesot uz jauno pārskatu, izmantojot jau pārbaudīto metodiku ar parastajiem lauksaimniecības produktiem.

ITĀLIJA

Pasākuma apraksts: Bioloģisko produktu patērētāju cenu apkopojums

ES ieguldījums – 71 596 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākumā ietilpst parasto patērētāja cenu pārskata pielāgošana, lai savāktu datus par bioloģisko produktu pārdošanu patērētājiem.

ITĀLIJA

Pasākuma apraksts: Statistika par Itālijas bioloģisko lauksaimniecību: tās struktūra, darbības un lauksaimniecības prakse daudzu jomu kontekstā

ES ieguldījums – 52 060 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Šā pasākuma mērķis ir noskaidrot bioloģiskās lauksaimniecības ietekmi uz vidi un ekonomiku, un tas var būt noderīgs, lai novērtētu bioloģisko saimniecību noturību un aprēķinātu sociālo peļņu no ieguldījumiem.

LATVIJA

Pasākuma apraksts: Datu savākšanas sistēmas metodikas pārskatīšana par bioloģisko lauksaimniecību

ES ieguldījums – 16 284 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākums attiecas uz metodikas uzlabošanu datu vākšanai par bioloģiskajiem produktiem, lai izveidotu nemainīgu un noturīgu datu savākšanas metodi par bioloģisko lauksaimniecību, kultūrām, lopkopību, lopiem, izmantojot administratīvos datus un sasaistot šos datus ar statistikas datiem.

LIETUVA

Pasākuma apraksts: Bioloģisko lauksaimniecības produktu ražošana

ES ieguldījums – 31 000 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir uzlabot datu savākšanas kvalitāti par mainīgajiem bioloģiskajiem produktiem, ieviešot tās metodes, kuras izmanto citas dalībvalstis. Tas ietver sadarbību starp Serifikācijas iestādi un pārskata veikšanu, un datu iegūšanu par ražošanu sertificētās saimniecībās.

UNGĀRIJA

Pasākuma apraksts: Statistika par bioloģisko ražošanu, tirdzniecību un patēriņu

ES ieguldījums – 34 597 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir pabeigt projektu, ko ir uzsākusi Statistikas pārvalde un *Biokontroll*, lai aizpildītu tukšās vietas, kas ir atklājušās šajā darbā. Abas iestādes cieši darbojas, lai sasaistītu administratīvos avotus, statistikas definīcijas un avotus. Projekta mērķis ir izveidot informācijas instrumentu un noteikt galvenos trūkumus, ko attiecīgi aizpildīs ar šās otrās daļas palīdzību.

SLOVĀKIJA

Pasākuma apraksts: Datu savākšana par bioloģisko kultūru audzēšanu, ražošanu, pārdošanu un izmantošanu

ES ieguldījums – 7 200 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir savākt datus par bioloģiskajiem produktiem, sākot ar pirmapstrādi un turpinot ar šā produkta tirdzniecību. Tā ietvaros mēģinās savākt būtiskus datus par ārējo tirdzniecību. Šo pasākumu veiks sadarbībā ar administratīvajām iestādēm.

ZVIEDRIJA

Pasākuma apraksts: Detalizētāku datu iegūšana par bioloģiskajiem produktiem Zviedrijā

ES ieguldījums – 10 800 euro

Darba grafiks: 12 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Pasākuma mērķis ir aizpildīt tukšās vietas, kas ir pašreiz iesniegtajā informācijā Eiropas Kopienu Statistikas birojam. Galvenais mērķis būs izmantot esošos, bet vēl negatavos pieejamos datus un mēģināt sakārtot pēc laika ar pieejamajiem datiem.

SOMIJA

Pasākuma apraksts: Statistikas datu iegūšana par graudaugu bioloģisko ražošanas ķēdi – jaunās metodes bioloģisko produktu izmantošanas aprēķināšanai pārtikas ķēdē

ES ieguldījums – 43 400 euro

Darba grafiks: 9 mēneši. Sākuma datums – Komisijas lēmuma un ikgadējā rīcības plāna publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (t) + 1 mēnesis

Īss pasākuma apraksts

Mērķis ir izpētīt bioloģisko produktu pārtikas ķēdi, pievēršot uzmanību dažiem graudaugiem. Tas ļaus novērtēt tukšās vietas starp bioloģisko produktu audzēšanu un pārdošanu.

EK UN ŠVEICES APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 1/2007**(2007. gada 31. janvāris),****ar ko aizstāj 2. protokola III un IV b) tabulu****(2007/85/EK)**

APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1972. gada 22. jūlijā Briselē parakstīto Nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas Kopienī, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju, no otras puses, turpmāk tekstā "Nolīgums", kurā grozījumi izdarīti ar 2004. gada 26. oktobrī Luksemburgā parakstīto Nolīgumu starp Eiropas Kopienī un Šveices Konfederāciju, ar ko groza Nolīgumu par noteikumiem, kas piemērojami apstrādātiem lauksaimniecības produktiem, un tā 2. protokolu, un jo īpaši tā 7. pantu,

tā kā:

- (1) Nolīguma 2. protokola īstenošanas nolūkā iekšējās salīdzināmās cenas līgumslēdzējām pusēm nosaka Apvienotā komiteja.
- (2) Līgumslēdzēju pušu vietējos tirgos ir mainījušās faktiskās cenas izejvielām, kam piemēro cenu kompensācijas pasākumus.
- (3) Tādēļ ir attiecīgi jāprecizē 2. protokola III un IV b) tabulā minētās salīdzināmās cenas un apjomi.

- (4) Salīdzinājumā ar pēdējiem diviem gadiem faktiskais tirgus ir būtiski mainījies, 2007. gada maijā ir paredzēts pārskats par cenu atbilstību,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nolīguma 2. protokola III tabulu un tabulu IV tabulas b) daļā aizstāj ar tabulām šā lēmuma I pielikumā un II pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2007. gada 1. februārī.

Briselē, 2007. gada 31. janvārī

Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
Matthias BRINKMANN

I PIELIKUMS

"III TABULA

EK un Šveices vietējā tirgus salīdzināmās cenas

(CHF par 100 neto kg)

Lauksaimniecības izejviela	Šveices vietējā tirgus salīdzināmā cena	EK vietējā tirgus salīdzināmā cena	Starpība starp Šveices un EK salīdzināmajām cenām
Parastie kvieši	51,36	23,54	27,80
Cietie kvieši	34,12	28,22	5,90
Rudzi	45,04	23,16	21,90
Mieži	27,61	20,78	6,85
Kukurūza	30,46	24,85	5,60
Parasto kviešu milti	95,50	48,26	47,25
Pilnpiena pulveris	653,33	354,29	299,05
Vājpiena pulveris	457,33	304,39	152,95
Sviests	905,00	406,98	498,00
Baltais cukurs	0,00	0,00	0,00
Olas ⁽¹⁾	255,00	205,50	49,50
Svaigi kartupeļi	42,00	21,00	21,00
Augu taukvielas ⁽²⁾	390,00	160,00	230,00

⁽¹⁾ Cena iegūta, cenu putnu olām šķidrā veidā bez čaumalas reizinot ar koeficientu 0,85.⁽²⁾ Cenas augu taukvielām (maizes izstrādājumu ražošanai un pārtikas rūpniecībai) ar 100 % tauku saturu."

II PIELIKUMS

"IV TABULA

b) Pamatsummas lauksaimniecības izejvielām, ko ņem vērā lauksaimniecības komponentu aprēķinā

(CHF par 100 neto kg)

Lauksaimniecības izejviela	Pamatsumma, ko piemēro no stāšanās spēkā	Pamatsumma, ko piemēro no trīs gadiem pēc stāšanās spēkā
Parastie kvieši	25,00	24,00
Cietie kvieši	5,00	5,00
Rudzi	20,00	19,00
Mieži	6,00	5,00
Kukurūza	5,00	5,00
Parasto kviešu milti	43,00	40,00
Pilnpiena pulveris	269,00	254,00
Vājpiena pulveris	138,00	130,00
Sviests	473,00	448,00
Baltais cukurs	0,00	0,00
Olas	36,00	36,00
Svaigi kartupeļi	19,00	18,00
Augu taukvielas	207,00	196,00"

III

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot Līgumu par Eiropas Savienību)

TIESĪBU AKTI, KAS PIENĒMTI, PIEMĒROJOT LES V SADAĻU

PADOMES KOPĒJĀ NOSTĀJA 2007/86/KĀDP

(2007. gada 7. februāris),

ar kuru pagarina un groza Kopējo nostāju 2004/133/KĀDP, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret ekstrēmistiem Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO KOPĒJO NOSTĀJU.

1. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 15. pantu,

Kopējā nostāja 2004/133/KĀDP ar šo ir pagarināta līdz 2008. gada 9. februārim.

tā kā:

2. pants

(1) Padome 2004. gada 10. februārī pieņēma Kopējo nostāju 2004/133/KĀDP ⁽¹⁾, ar ko nosaka ierobežojošus pasākumus pret ekstrēmistiem Bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā.

Kopējās nostājas 2004/133/KĀDP pielikumu aizstāj ar tekstu šīs kopējās nostājas pielikumā.

3. pants

Šo kopējo nostāju piemēro no 2007. gada 10. februāra.

(2) Kopējā nostājā 2004/133/KĀDP jaunākos grozījumus izdarīja ar Kopējo nostāju 2006/50/KĀDP (2006. gada 30. janvāris) ⁽²⁾ un pagarināja līdz 2007. gada 9. februārim.

4. pants

Šo kopējo nostāju publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(3) Pēc Kopējās nostājas 2004/133/KĀDP pārskatīšanas uzskata par lietderīgu pagarināt tās piemērošanas laiku vēl uz 12 mēnešiem, kā arī atjaunināt pielikumā iekļauto personu sarakstu,

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ OV L 39, 11.2.2004., 19. lpp.

⁽²⁾ OV L 26, 31.1.2006., 24. lpp.

PIELIKUMS

1. pantā minēto personu saraksts

"Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	ADILI, Gafur <i>Valdet Vardari</i> 5.1.1959. <i>Harandjell (Kičevo)</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	ALIJA, Shukri 6.11.1974. <i>Shterpe/Strpce</i> , Serbija (Kosova) vai <i>Ferizaj/Uroševac</i> , Serbija (Kosova)
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	BEQIRI, Idajet 20.2.1951. <i>Mallakaster, Fier</i> , Albānija
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	BUTKA, Spiro <i>Vigan Gradica</i> 29.5.1949. Serbija (Kosova)
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	HYSENI, Xhemail <i>Xhimi Shea</i> 15.8.1958. <i>Lojane (Lipkovo)</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	JAKUPI, Avdil <i>Cakalla</i> 20.4.1974. <i>Tanuševci</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	JAKUPI, Lirim <i>"Commander Nazi"</i> 1.8.1979. <i>Bujanovac</i> , Serbija
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	KRASNIQI, Agim 15.9.1979. <i>Kondovo</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	LIMANI, Fatmir 14.1.1973. <i>Kičevo</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	MISIMI, Naser 8.1.1959. <i>Mala Rečica (Tetovo)</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	REXHEPI, Daut <i>Leka</i> 6.1.1966. <i>Poroj</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	RUSHITI, Sait 7.7.1966. <i>Tetovo</i> , Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika

Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	SHITI, Ramadan 9.5.1983. <i>Dimce/Dimce (Kačanik), Serbija (Kosova)</i>
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	STOJKOV, Goran 25.2.1970. <i>Strumica, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika</i>
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	SUMA, Emrush 27.5.1974. <i>Dimce/Dimce (Kačanik), Serbija (Kosova)</i>
Vārds: arī: Dzimšanas datums: Dzimšanas/izcelsmes vieta:	UKSHINI, Sami "Commander Sokoli (Piekūns)" 5.3.1963. <i>Gjakove/Djakovica, Serbija (Kosova)"</i>

PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2007/87/KĀDP

(2007. gada 7. februāris),

ar ko groza Eiropas Savienības Īpašā pārstāvja Bosnijā un Hercegovinā pilnvaras un pagarina to termiņu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO VIENOTO RĪCĪBU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 14. pantu, 18. panta 5. punktu un 23. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2006. gada 30. janvārī pieņēma Vienoto rīcību 2006/49/KĀDP ⁽¹⁾, ar ko *Christian Schwarz-Schilling* kunga iecel par Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi (ESĪP) Bosnijā un Hercegovinā.
- (2) Padome 2006. gada 25. jūlijā pieņēma Vienoto rīcību 2006/523/KĀDP ⁽²⁾, ar ko groza pilnvaras Eiropas Savienības Īpašajam pārstāvim Bosnijā un Hercegovinā.
- (3) Padome 2006. gada 7. jūnijā apstiprināja Eiropas Savienības politiku attiecībā uz tāda personāla drošību, kas izvietots darbībai ārpus Eiropas Savienības saskaņā ar Līguma V sadaļu.
- (4) Pamatojoties uz Vienotās rīcības 2006/49/KĀDP pārskatīšanu, ESĪP pilnvaras būtu jāgroza un to termiņš jāpagarina vēl uz četriem mēnešiem – līdz 2007. gada 30. jūnijam.
- (5) ESĪP pilnvaras būtu jāīsteno sadarbībā ar Komisiju, lai nodrošinātu saskaņotību ar citām attiecīgām darbībām, kas ir Kopienas kompetencē.
- (6) ESĪP pilnvaras īsteno situācijā, kas var pasliktināties un kas varētu kaitēt Līguma 11. pantā izklāstīto kopējās ārpolitikas un drošības politikas mērķu sasniegšanai,

1. pants

Eiropas Savienības Īpašais pārstāvisAr šo Eiropas Savienības Īpašā pārstāvja (ESĪP) Bosnijā un Hercegovinā (BiH) *Christian Schwarz-Schilling* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2007. gada 30. jūnijam.

2. pants

Politikas mērķi

ESĪP pilnvaru pamatā ir ES politikas mērķi BiH. Visi minētie mērķi ir virzīti uz to, lai turpinātu gūt panākumus, īstenojot Vispārējo pamatnolīgumu par mieru (GFAP) BiH, saskaņā ar Augstā pārstāvja biroja Misijas īstenošanas plānu un Stabilizācijas un asociācijas procesu, tādējādi tiecoties veidot stabilitu, dzīvotspējīgu, miermīlīgu un etniski daudzveidīgu BiH, kas miermīlīgi sadarbojas ar kaimiņvalstīm un neatgriezeniski virzās pretī dalībai Eiropas Savienībā.

3. pants

Pilnvaras

Lai sasniegtu ES politikas mērķus BiH, ESĪP ir pilnvarots:

- a) piedāvāt ES konsultācijas un palīdzību politiskajā procesā;
- b) veicināt vispārēju ES politikas koordināciju BiH;
- c) veicināt vispārēju ES koordināciju un nodrošināt vietēju politisku virzību ES centieniem apkarot organizēto noziedzību, neskarot Eiropas Savienības Policijas misijas (ESPM) vadošo lomu šo centienu policijas aspektu koordinēšanā un *ALTHEA* (EUFOR) militāro komandķēdi;
- d) konsultēt ES spēku komandieri par vietējo politiku, tostarp par Integrētās policijas vienības veida resursiem, ko ESĪP var izmantot, vienojoties ar minēto komandieri un neskarot komandķēdi;

⁽¹⁾ OV L 26, 31.1.2006., 21. lpp.⁽²⁾ OV L 205, 27.7.2006., 30. lpp.

- e) veicināt ES darbību iekšēju koordināciju un saskaņotību BiH, tostarp sniedzot ziņojumus ES misiju vadītājiem un personīgi vai ar pārstāvju starpniecību piedaloties viņu kārtējās sanāksmēs, vadot koordinācijas grupu, kurā ir visi uz vietas esošie ES darbību īstenotāji, lai koordinētu ES rīcības īstenošanu, un konsultējot viņus par attiecībām ar BiH iestādēm;
- f) nodrošināt konsekveni un saskaņotību ES darbībās, kas vērstas uz sabiedrību. ESĪP preses pārstāvis ir galvenā ES kontaktpersona ar BiH masu informācijas līdzekļiem jautājumos, kas attiecas uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku/Eiropas drošības un aizsardzības politiku (KĀDP/EDAP);
- g) pārraudzīt visas darbības tiesiskuma nodrošināšanas jomā, un šajā sakarā pēc vajadzības konsultēt ģenerālsekretāru/Augsto pārstāvi (ĢS/AP) un Komisiju;
- h) vietējos politiskos jautājumos nodrošināt pamatnostādnes ESPM vadītājam, ievērojot viņa plašās pilnvaras un vietu ESPM komandķēdē;
- i) iesaistoties starptautiskās sabiedrības un BiH iestāžu plašākajā pieejā tiesiskumam un izmantojot ESPM policijas darbību tehniskās prasmes un palīdzību šajā jomā, atbalstīt policijas restrukturizācijas sagatavošanu un īstenošanu;
- j) ciešā saziņā ar ESPM atbalstīt stiprāku un efektīvāku BiH krimināltiesiskās sistēmas/policijas saskarsmi;
- k) tiktāl, ciktāl tas attiecas uz Līguma VI sadaļā paredzētajām darbībām, tostarp Eiropolu, un ar tām saistītajām Kopienas darbībām, pēc vajadzības konsultēt ĢS/AP un Komisiju un piedalīties nepieciešamajā vietējā koordinācijā;
- l) veicinot saskaņotību un iespējamās sinerģijas, turpināt sniegt konsultācijas par Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta prioritātēm;
- m) cieši sadarbojoties ar Komisiju, atbalstīt plānošanu, lai saistībā ar Augstā pārstāvja biroja (APB) slēgšanu izveidotu pastiprinātu ESĪP biroju, tostarp konsultējot par sabiedrības informēšanas aspektiem, kas saistīti ar pārejas posmu;
- n) veicināt to, ka attīstās un nostiprinās cieņa pret cilvēktiesībām un pamatbrīvībām BiH, saskaņā ar ES cilvēktiesību politiku un ES Pamatnostādnēm cilvēktiesību jautājumos;
- o) sadarboties ar atbilstīgām BiH iestādēm attiecībā uz to pilnīgu sadarbību ar Starptautisko Krimināltiesu bijušajai Dienvidslāvijai (ICTY);
- p) nodrošināt politiskas konsultācijas un atbalstu konstitucionālās reformas gaitā.

4. pants

Pilnvaru īstenošana

1. ESĪP ir atbildīgs par pilnvaru īstenošanu ĢS/AP pakļautībā un tiešā vadībā. ESĪP atskaitās Komisijai par visiem izdevumiem.
2. Politikas un drošības komiteja (PDK) uztur īpašus sakarus ar ESĪP, un tā ir galvenais kontaktpunkts sakariem ar Padomi. PDK nodrošina ESĪP stratēģisku virzību un sniedz politiskus priekšlikumus atbilstīgi pilnvarām.

5. pants

Augstais pārstāvis

ESĪP loma nekādā gadījumā neskar Augstā pārstāvja BiH pilnvaras, tostarp viņa koordinējošo lomu attiecībā uz visām darbībām, ko veic visas civilās organizācijas un pārstāvniecības, kā izklāstīts GFAP un Miera īstenošanas padomes turpmākos secinājumos un deklarācijās.

6. pants

Finansējums

1. Finanšu atsaucis summa, lai laikposmā no 2007. gada 1. marta līdz 2007. gada 30. jūnijam segtu izdevumus saistībā ar ESĪP pilnvarām, ir EUR 770 000.

2. Izdevumus, ko finansē no 1. punktā minētās summas, pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Eiropas Savienības vispārējam budžetam, tomēr izņēmuma kārtā avansa maksājumi nepaliek Kopiesas īpašumā. Uzņēmējvalsts un kaimiņvalstu valstspiederīgie var piedalīties konkursos par līgumiem.

3. Izdevumu pārvaldību veic, pamatojoties uz līgumu starp ESĪP un Komisiju. Izdevumi ir atbilstīgi no 2007. gada 1. marta.

4. Attiecīgi, prezidentvalsts, Komisija un/vai dalībvalstis loģistikas atbalstu reģionā.

7. pants

Personāla izveidošana

1. ESĪP norīko īpaši atlasītu ES personālu, kas atspoguļo ES identitāti, lai palīdzētu īstenot viņam pilnvaras un veicinātu saskaņotību, redzamību un efektivitāti visām ES darbībām BiH, jo īpaši politiskos, politiski-militāros un drošības jautājumos, kā arī attiecībā uz komunikāciju un attiecībām ar masu informācijas līdzekļiem. Ņemot vērā savas pilnvaras un atbildīgos finanšu līdzekļus, kas viņam darīti pieejami, ESĪP ir atbildīgs par savas komandas izveidi saziņā ar prezidentvalsti, saņemot palīdzību no ĢS/AP un pilnībā līdzdarbojoties Komisijai. ESĪP informē prezidentvalsti un Komisiju par savas komandas galīgo sastāvu.

2. ES dalībvalstis un iestādes var ierosināt darbinieku pagaidu norīkošanu darbā pie ESĪP. To darbinieku atalgojumu, kurus kāda ES dalībvalsts vai iestāde uz laiku norīko darbā pie ESĪP, sedz attiecīgā ES dalībvalsts vai iestāde.

3. Lai pieņemtu darbā kandidātus ar visaugstāko kvalifikāciju, visiem A kategorijas amatiem, kuros nav norīkoti darbinieki, Padomes Ģenerālsēkretariāts attiecīgi izsludina konkursu, kā arī paziņo par tiem ES dalībvalstīm un iestādēm.

4. Privilēģijas, imunitātes un citas garantijas, kas vajadzīgas ESĪP un viņa personāla misijas veikšanai un sekmīgai norisei,

savstarpēji nosaka attiecīgās puses. Šajā sakarā dalībvalstis un Komisija sniedz visu vajadzīgo atbalstu.

8. pants

Drošība

1. ESĪP un viņa komandas locekļi ievēro drošības principus un minimālos standartus, kas noteikti ar Padomes Lēmumu 2001/264/EK (2001. gada 19. marts), ar ko pieņem Padomes drošības reglamentu ⁽¹⁾, jo īpaši darbojoties ar slepenu ES informāciju.

2. Atbilstīgi ES drošības politikai attiecībā uz personālu, kas izvietots darbībai ārpus ES saskaņā ar Līguma V sadaļu, ESĪP veic visus praktiski iespējamus pasākumus viņa tiešajā pakļautībā esošā personāla drošībai saskaņā ar viņa pilnvarām un drošības apstākļiem viņa ģeogrāfiskajā atbildības apvidū, jo īpaši:

- i) izveidojot misijai paredzētu drošības plānu, kurā, *inter alia*, ietverti misijai paredzēti drošības pasākumi un darbības procedūras, vadības pasākumi saistībā ar personāla pārvietošanos uz misijas apvidu un minētajā apvidū, kā arī pasākumi drošības negadījumu novēršanai un ārkārtas situāciju un misijas evakuācijas plāns;
- ii) nodrošinot, ka visam personālam, kas izvietots ārpus ES, ir augsta riska apdrošināšana atbilstīgi apstākļiem misijas apvidū;
- iii) nodrošinot, ka visi viņa komandas locekļi, kas tiek izvietoti ārpus Eiropas Savienības, tostarp uz vietas nolīgtie darbinieki, pirms vai pēc ierašanās misijas apvidū ir piedalījušies atbilstīgās drošības apmācībās, kuru pamatā ir riska izvērtējuma pakāpe, ko misijas apvidum piešķirīs Padomes Sekretariāts;
- iv) nodrošinot, ka īsteno visus no regulāra drošības izvērtējuma izrietošos ieteikumus, kā arī starpposma un misijas īstenošanas ziņojumos sniedzot ĢS/AP, Padomei un Komisijai rakstisku informāciju par minēto ieteikumu īstenošanu un citiem drošības jautājumiem;

⁽¹⁾ OV L 101, 11.4.2001., 1. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/952/EK (OV L 346, 29.12.2005., 18. lpp.).

v) vajadzības gadījumā un saskaņā ar atbildību komandķēdē nodrošinot, ka visos ES elementos, kas piedalās krīzes pārvarēšanas operācijā vai operācijās viņa ģeogrāfiskajā atbildības apvidū, īsteno konsekvētu pieeju personāla drošībai.

9. pants

Ziņojumi

Parasti ESĪP personīgi sniedz ziņojumus ĢS/AP un PDK un var sniegt ziņojumus arī attiecīgajai darba grupai. Rakstiskus ziņojumus izsūta ĢS/AP, Padomei un Komisijai. Pēc ĢS/AP un PDK ieteikuma ESĪP var sniegt ziņojumus Padomei.

10. pants

Saskaņošana

1. Lai nodrošinātu Eiropas Savienības ārējās darbības konsekvenci, ESĪP darbības ir saskaņotas ar ĢS/AP, prezidentvalsts un Komisijas darbībām. ESĪP regulāri sniedz informāciju dalībvalstu misijām un Komisijas delegācijām. Uz vietas ESĪP uztur ciešu saikni ar prezidentvalsti, Komisiju un misiju vadītājiem, kuri dara visu iespējamo, lai palīdzētu ESĪP pilnvaru īstenošanā. ESĪP uztur saikni arī ar citām starptautiskām un reģionālām struktūrām.

2. Atbalstot ES krīzes pārvarēšanas operācijas, ESĪP kopā ar citām uz vietas iesaistītām ES struktūrām uzlabo to, kā ES struktūras izplata informāciju un apmainās ar to, ar mērķi sasniegt optimālu vispārējās situācijas izpratni un vērtējumu.

11. pants

Pārskatīšana

Šīs vienotās rīcības īstenošanu un tās saderību ar citām Eiropas Savienības darbībām reģionā regulāri pārskata. Līdz 2007. maija vidum ESĪP iesniedz ĢS/AP, Padomei un Komisijai vispusīgu ziņojumu par pilnvaru īstenošanu.

12. pants

Stāšanās spēkā

Šī vienotā rīcība stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

13. pants

Publicēšana

Šo vienoto rīcību publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2007. gada 7. februārī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
F.-W. STEINMEIER